

SENCOR SDN 440T

**Anglicko – německo – český
Anglicko – německo – slovenský
mluvící elektronický slovník a pracovní organizér**

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

**Anglicko – nemecko – český
Anglicko – nemecko – slovenský
hovoriaci elektronický slovník a obchodný organizér**

UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

**English – German – Czech
English – German – Slovak
Talking Electronic Dictionary & Business Organizer**

USER'S MANUAL

**Englisch – deutsch – tschechisches
Englisch – deutsch – slowakisches
sprechendes elektronisches Wörterbuch mit
Geschäfts-Organizer**

BENUTZERANLEITUNG

Společnost Sencor nenes odpovědnost za jakékoliv poškození nebo ztrátu vyplývající z použití této příručky.

Společnost Sencor nenes odpovědnost za jakoukoliv ztrátu nebo pohledávky třetích osob, které mohou vyplynout z používání tohoto výrobku.

Společnost Sencor nenes odpovědnost za jakékoliv poškození nebo ztrátu způsobenou vymazáním dat následkem poruchy, oprav nebo výměny baterií. Ztrátě důležitých dat zabráníte jejich zálohováním na jiná média.

Obsah této příručky může být změněn bez předchozího upozornění.

Žádná část této příručky nesmí být napodobena, uložena v systému pro vyhledávání informací nebo šířena jakýmkoliv způsobem, ať už elektronickým, mechanickým, pomocí fotokopíí, záznamů nebo jinak, bez povolení společnosti Sencor.

Všechna práva vyhrazena.

Firma Sencor nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo stratu spôsobenú použitím tohto manuálu.

Firma Sencor nepreberá žiadnu zodpovednosť za akúkoľvek stratu alebo škodu tretej strany, ktorá môže byť spôsobená používaním tohto produktu.

Firma Sencor nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo stratu spôsobenú vymazaním údajov v dôsledku zlyhania, opráv alebo výmenou batérií. Uistite sa, že ste záložovali všetky dôležité údaje na iné médiá, aby ste predišli strate údajov.

Obsah tohto manuálu môže byť bez predchádzajúceho upozornenia pozmenený.

Žiadna súčasť tohto manuálu sa nemôže bez povolenia firmy Sencor reprodukovat', ukladať do vyhľadávacieho systému, alebo prenášať akýmikoľvek prostriedkami, elektronicky, mechanicky, fotokópiami, nahrávkami alebo iným spôsobom.

Všetky práva vyhrazené.

Sencor assumes no responsibility for any damage or loss resulting from the use of this manual.

Sencor assumes no responsibility for any loss or claims by third parties which may arise through the use of this product.

Sencor assumes no responsibility for any damage or loss caused by deletion of data as a result of malfunction, repairs, or battery replacement. Be sure to back up all important data on other media to avoid data loss.

The contents of this manual are subject to change without notice.

No part of this manual shall be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without permission from Sencor.

All rights reserved.

Sencor kann nicht für Schäden oder Verluste, die auf die Verwendung dieser Benutzeranleitung zurückzuführen sind, verantwortlich gemacht werden.

Sencor übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Klagen von dritten Personen, die durch die Verwendung dieses Produkts entstehen könnten.

Sencor haftet nicht für Schäden oder Verluste, die auf Datenverlust durch Funktionsstörung, Reparatur oder Batterienaustausch zurückzuführen sind. Erstellen Sie unbedingt eine Sicherungskopie Ihrer wichtigen Informationen auf anderen Datenträgern, um einen Datenverlust zu vermeiden.

Der Inhalt dieser Benutzeranleitung kann ohne Ankündigung geändert werden.

Kein Teil dieser Benutzeranleitung darf wiedergegeben oder in einer beliebigen Form (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren oder Aufzeichnung) ohne ausdrückliche Genehmigung des Herstellers vervielfältigt werden.

Alle Rechte vorbehalten.

CONTENTS

INTRODUCTION	51
General View	51
Power Supply	52
Initialization	53
Keyboard	54
Display	55
Main Menu	55
DICTIONARY	56
USER'S DICTIONARY	60
GRAMMAR.....	61
PHRASEBOOK.....	61
IRREGULAR VERBS.....	62
POPULAR IDIOMS	62
PHONES.....	63
SCHEDULE.....	64
CALCULATOR.....	65
METRIC CONVERSION.....	65
CURRENCY CONVERSION.....	65
HANGMAN WORD GAME.....	66
WORLD TIME.....	66
LOCAL TIME.....	67
PC-LINK	67
SETUP	68
Interface language	68
Advanced search	68
Slang lock.....	69
Key tone.....	69
Clock	69
Date format	69
Time format	69
Schedule alarm	70
Daily alarm.....	70
Memory check.....	70
Data deletion	70
Set password.....	70
Security mode	71
Set contrast	71
Speech options	71
Set sleep time.....	71

INTRODUCTION

Congratulations on purchasing the SENCOR SDN 440T. This product represents the last generation of the highest-performance integrated linguistic systems.

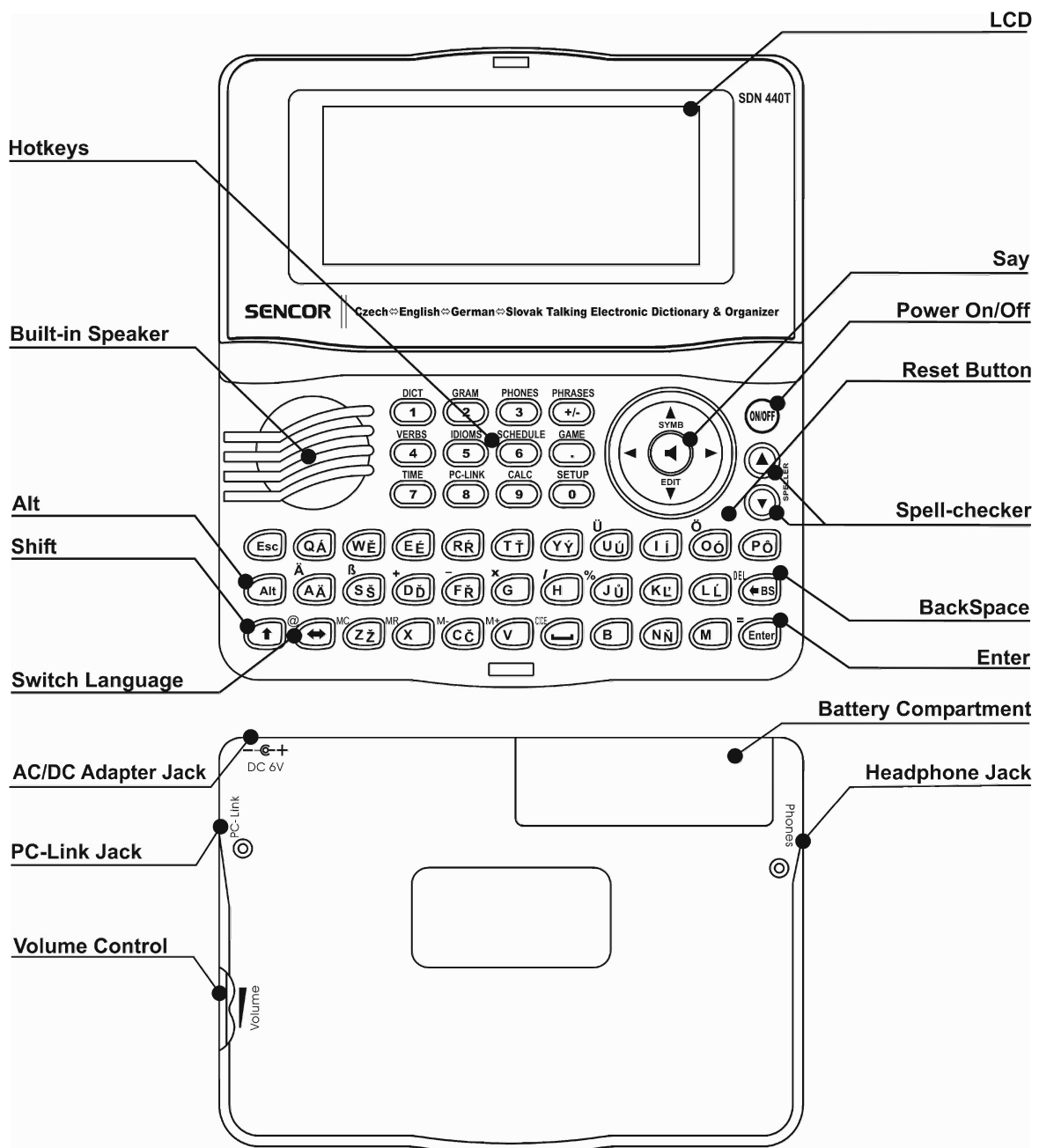
SENCOR SDN 440T features:

- ❖ *Main vocabulary (English-German-Czech, English-German-Slovak dictionaries) of approx. 650,000 words in total, including medical, technical, legal, business terms, as well as slang, idioms, and general expressions*
- ❖ *Electronic English Grammar guide*
- ❖ *Selection of the most popular American and German idioms*
- ❖ *English and German irregular verbs*
- ❖ *12-topic Czech/English/German/Slovak phrasebook*
- ❖ *Advanced English and German speech synthesis (speaker, earphones included)*
- ❖ *Recording function for new words*
- ❖ *Instant reverse translation*
- ❖ *Spell-checking system*
- ❖ *128K Czech/English/German/Slovak personal organizer for scheduling and telephone numbers, equipped with search function*
- ❖ *Calculator*
- ❖ *Metric and currency converters*
- ❖ *Local and World time*
- ❖ *Data exchange with PC*
- ❖ *Multilingual interface*
- ❖ *Data protection system*
- ❖ *Slang lock*
- ❖ *External power jack for AC operation*

As continuous efforts are made by the manufacturer to ensure a better quality and performance of the product, some characteristics of the device you have purchased may slightly differ from their description in this manual.

General View

The general view and external features of the SENCOR SDN 440T are shown below.



Power Supply

The SDN 440T is powered by two AAA (LR03) batteries. When the batteries become weak, a warning message will be displayed. In order to prevent an excessive discharge of the batteries and resulting loss of data in RAM, the Say function will be disabled if battery power is low. To restore full functionality of the device and to avoid risk of losing user data, replace the complete set of batteries as soon as possible. Do not mix old and new batteries.

- ✓ If you plug in the AC adapter, full functionality of the device will be restored during 1 minute.
- ✓ It is recommended to use an external power supply while using the speech and PC-Link functions.

How to replace the batteries

- Ensure the power is off. Press ON/OFF to turn the device off.
- ✓ Never try to remove batteries from the device when the power is on. This can seriously damage the device. If you experience difficulty turning the device off, press the RESET button on the right-hand side of the keyboard (over the O button) and reset the system.
- Remove the battery compartment cover by sliding it away from the device.
- Remove the used batteries and replace them with new ones.
- ✓ When replacing the batteries, you have 2 minutes to place new ones in the device without risk of losing any data stored in RAM. **Do not exceed the 2-minute limit!** Neither the manufacturer nor the dealer may be held responsible for loss of user data.
- Make sure to place the batteries according to the polarity marks (+ -) inside the compartment.
- Replace the battery compartment cover by sliding it toward the device. Make sure the cover sits in place properly.
- ✓ The SDN 440T is equipped with a jack for external power supply.
- ✓ **Use of an inappropriate external power supply may cause failure of the device and may void the warranty.** The AC/DC adapter should provide 6V and min 300mA DC.
- ✓ Communication with a PC consumes a considerable amount of energy. Always try to use an external power supply during these operations.

Initialization

The initialization routine is started:

- when the device is turned on for the first time;
- when you remove the batteries (e.g. during replacement);
- after the system has been reset with the RESET button.
- ✓ The RESET button is located on the right-hand side of the keyboard (over the O button). It can be accessed with any thin object like a paper clip. Never use a needle or pin for this purpose since it can damage the device.
- If you see *Initialize system?(y/n)*, press the N button to abort initialization and customization.
- Then you will see the *Delete user's data?* message. Press the N button to save your data.

The *Systém inicializovaný!* message indicates that system initialization has been completed and the factory defined default settings have been restored.

Keyboard

The standard American QWERTY keyboard is combined with Czech, Slovak, and German layouts.

To enter the German letters marked at the top of the buttons, press ALT+ the desired button.⁷ To enter the Czech and Slovak letters from two-lettered buttons, press ALT+ the desired button.

To enter such letters in caps, press SHIFT+ALT+ the desired button.

✓ Unlike PC keyboards, there is no need to keep a key (such as SHIFT) down while pressing another one. It is enough to press it only once and release.

The available set of national characters is dependent on which language input mode is selected. Language modes can be toggled by pressing the ⇔ button. CZE, ENG, GER, or SLV is displayed in the upper right corner respectively.

Function shortcut keys

ON/OFF	Turn the device On or Off
RESET	Re-initialize system
SPELLER (SHIFT+ ▼ or ▲)	Launch spell-checker

Other shortcut keys open sections corresponding to the marks over the buttons (press SHIFT+ shortcut key; for example, SHIFT+DICT).

Control and edit keys

←, →	Move cursor / highlight / switch main menu
↓, ↑	Highlight / scroll lines / switch main menu / change values. Use ↑ to switch between the Insert and Overwrite modes.
▼, ▲	Scroll pages
ENTER	Execute
⎵	Enter space
ESC	Close active window / cancel / return to the previous page
ALT	Enter additional letters marked on/above the buttons
SHIFT	Type in uppercase
←BS	Delete character to the left of the cursor
⇔	Change input mode or translation direction
SHIFT+↑	Open additional symbols ⁸
SHIFT+↓	Open record to edit

⁷ Key1+Key2 here and further on signifies the combination of keys to use – first press and release Key1, then press and release Key2.

⁸ Press ▼, ▲ to move between three lines of symbols. Press the corresponding number button to enter the desired symbol.

- SHIFT+ BS Delete record
- Pronounce English or German headword
- SHIFT+ Pronounce English or German translation
- A, P Specify AM or PM (when the 12-hour format is set)

Display

SENCOR SDN 440T features a high-resolution screen (160x64 pixels). The indicator line is at the top of the screen and shows the following indicators:

- EDIT Current record opened in the edit mode
- SHIFT SHIFT key pressed
- INS Insert mode selected
- Batteries low
- Device locked
- Daily Alarm on
- Vertical scrolling or paging enabled (more text available)
- Horizontal scrolling enabled

Main Menu

The SDN 440T MAIN MENU consists of 16 functional icons, which visually organize access to the dictionary's sections.

- To display the MAIN MENU, turn the device on, or close a current section.
- Move between icons using , or , .
- To open a section, whose icon is highlighted, press ENTER.

The icons shown in the MAIN MENU represent the following sections:

	Dictionary		Calculator
	User's Dictionary		Metric Conversion
	Grammar		Currency Conversion
	Phrasebook		Hangman Word Game
	Irregular Verbs		World Time
	Popular Idioms		Local Time
	Phones		PC-Link
	Schedule		Setup

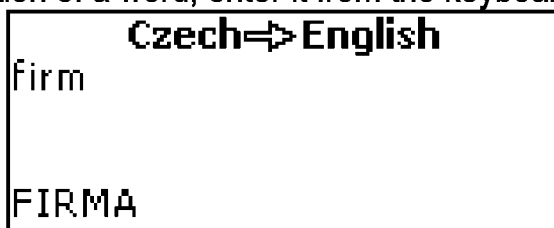
DICTIONARY

The *Dictionary* section includes Czech↔English, Czech↔German, English↔German, English↔Slovak, and German↔Slovak dictionaries containing approx. 130,000 words each.

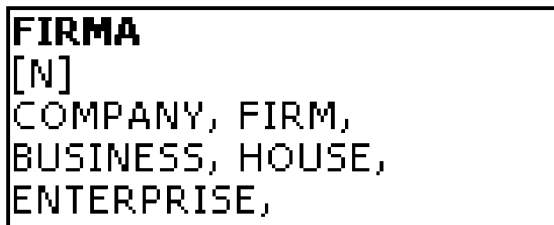
- Press SHIFT+DICT to enter the *Dictionary* section.
- ✓ Following system initialization, the Czech-English dictionary is selected by default.

Viewing entries

- To view a translation of a word, enter it from the keyboard.



- If the *Advanced Search* mode is turned ON, the headword closest in spelling to the portion you have entered so far will be displayed under the input line. When the desired word is displayed, press ENTER to see its translation(s).
- ✓ If the *Advanced Search* mode is OFF, your *Dictionary* work will be faster (see Page 23).



Use:

- ↓, ↑ to scroll through the translations
- ▲, ▼ to switch between adjacent entries.
- Press ESC or any letter button to return to the input line and translate another word in the same dictionary.

You can change the translation direction by pressing ⇔.

- Press SHIFT+DICT hotkey to switch between Czech↔English, Czech↔German, English↔German, English↔Slovak, and German↔Slovak dictionaries.

Parts of Speech, Gender Labels, Abbreviations

Translations of a headword are listed in alphabetical order by part of speech.

A – adjective	ID – idiom	PHR – phrase
ABBR – abbreviation	INTRJ – interjection	PREF – prefix
ADV – adverb	N – noun	PREP – preposition

ART – article	NPR – proper noun	PRON – pronoun
AUX – auxiliary	NUM – numeral	SUFF – suffix
CONJ – conjunction	PART – particle	V – verb

German nouns in the *German-Czech*, *German-English*, and *German-Slovak* dictionaries as well as Slovak nouns in the *Slovak-English* dictionary are marked with the following gender and number labels:

F – feminine	MN – masculine or neuter
FN – feminine or neuter	MPL – masculine plural
FPL – feminine plural	N – neuter
M – masculine	NPL – neuter plural
MF – masculine or feminine	PL – plural
MFN – masculine or feminine or neuter	

Certain words and expressions in the dictionary are marked with abbreviations to indicate the use of such entries.

Czech abbreviations:

AM. – American	CHEM. – chemistry	POLIT. – political
ANAT. – anatomy	IRON. – ironically	POLYGR. – printing
ASTROL. – astrology	JAZ. – linguistics	PRÁV. – law
ASTRON. – astronomy	KARET. – cards	PŘEN. – in transferred use
AUT. – automobiles	KNIŽ. – literary	PSYCH. – psychology
BÁSN. – poetical	KOMP. – computers	RAD. – radio
BIBL. – biblical	KOSM. – cosmonautics	RAK. – Austrian
BIOL. – biology	KUCH. – cooking	SKOT. – Scottish
BOT. – botany	LAT. – Latin	SL. – slang
CÍRK. – ecclesiastical	LÉK. – medicine	SPORT. – sport
DĚT. – nursery	LES. – forestry	STAV. – building
DIV. – theater	LET. – aviation	STUD. – used by students
DŘEV. – woodworking	LID. – folksy	ŠACH. – chess
EKON. – economics	LINGV. – linguistics	ŠKOL. – education
ELEKTR. – electronics	LITER. – literature	ŠVÝC. – Swiss
EXPR. – expressive	LOG. – logic	TECH. – technical
FILAT. – philately	LOV. – hunting	TĚL. – gymnastics
FILOZ. – philosophy	MAT. – mathematics	TEXT. – textile
FON. – phonetics	METAL. – metallurgy	TISK. – printing
FOT. – photography	METEOR. – meteorology	TV – television
FYZ. – physics	MINER. – mineralogy	VOJ. – military
FYZIOL. – physiology	MUZ. – music	VULG. – vulgarism
GEOL. – geology	MYSL. – hunting	VÝTV. – art
GEOM. – geometry	MYT. – mythology	
GRAM. – grammar	NÁMORĚ. – nautical	

HANL. – pejorative	NÁŘ. – dialect	ZAST. – obsolete
HIST. – historical	OBCH. – commerce	ZEMĚD. – agriculture
HORN. – mining	OBŘAD. – ceremonial	ZEMĚP. – geography
HOVOR. – informal	ODB. – scientific	ZOOL. – zoology
HUD. – music	PATOL. – pathology	ŽEL. – railways
HUTN. – metallurgy	POČ. – computers	ŽERT. – jocular
HVĚZD. – astronomy		
Slovak abbreviations:		
AKAD. MAL. – academic painting	HOROL. – mountaineering	POĽOV. – hunting
AMER. – American	HOV. – colloquial	POLYGR. – printing
AMER. SLANG. – American slang	HUD. – music	POTRAV. – nutrition
ANAT. – anatomy	HUT. – metallurgy	PRÁV. – law
ANTIC. – antique	HVIEZD. – astronomy	PREN. – in transferred use
ANTROP. – anthropology	CHEM. – chemistry	PSYCH. – psychology
ARCHEOL. – archeology	CHIRURG. – surgery	RÁDIOTEL. – radiotelegraphy
ARCHIT. – architecture	IMUN. – immunology	RAK. – Austrian
ASTROL. – astrology	IND. – Indian	ROZPR. – fictional
ASTRON. – astronomy	IRON. – ironical	RYB. – fishing
AUT. – automobiles	JAZ. – linguistics	SEVERONEM. – North German
BAN. – mining	JUHONEM. – South German	SKR. – abbreviation
BÁSN. – poetical	KART. – cards	SL. – slang
BIBL. – biblical	KNIŽ. – literary	STAV. – building
BIOL. – biology	KRAJ. – vernacular	ŠACH. – chess
BOT. – botany	KRAJČ. – tailoring	ŠKOL. – education
CIRK. – ecclesiastical	KUCH. – cooking	ŠPORT. – sport
DET. – nursery	LEK. – medicine	ŠVAJČ. – Swiss
DIV. – theater	LESN. – forestry	TECH. – technical
DOPR. – transport	LET. – aviation	TELEV. – television
DREV. – woodworking	LINGV. – linguistics	TEXT. – textile
ELEKTR. – electronics	LIT. – literature	TISK. – printing
FAMIL. – informal	LOG. – logic	TYPOGR. – typography
FARM. – pharmacy	MAT. – mathematics	VČEL. – apiculture
FILM. – cinema	METEOR. – meteorology	VET. – veterinary
FILOZ. – philosophy	MINER. – mineralogy	VIN. – viniculture
FON. – phonetics	MYTOL. – mythology	VOJ. – military
FOT. – photography	NÁB. – religious	VULG. – vulgar
FYZ. – physics	NÁM. – nautical	VÝTV. – art
GARB. – tanning	NÁR. – dialect	

GEOGR. – geography	OBUV. – shoemaking	ZAST. – obsolete
GEOL. – geology	PEJOR. – pejorative	ZLIEV. – foundry
GEOM. – geometry	POČ. – computers	ZOOL. – zoology
GRAM. – grammar	POET. – poetic	ZOOT. – zootechnics
HERALD. – heraldic	POLIT. – political	ZRIED. – rare
HIST. – historical	POL'N. – agriculture	ŽART. – jocular

German abbreviations:

ANAT. – anatomy	MATH. – mathematics	REL. – religion
ARCHIT. – architecture	MED. – medicine	SCHERZH. – jocular
BOT. – botany	METAL. – metallurgy	SCHULW. – education
CHEM. – chemistry	MILITÄR. – military	SL. – slang
COMP. – computers	MUS. – music	SPIEL. – game
DIAL. – dialect	NAUT. – nautical	STATIST. – statistics
EL. – electronics	PHON. – phonetics	TANZ. – dancing
FIG. – figurative	PHYS. – physics	TECHN. – technical
GRAM. – grammar	POET. – poetic	TEXT. – textile
INF. – informal	POL. – political	UMG. – commerce
JUR. – law	PSYCH. – psychology	VET. – veterinary
KINDERSPR. – nursery	RAD., TV – radio, television	ZOOL. – zoology
LIT. – literature		

Instant Reverse Translation

For your convenience, the SDN 440T provides *Instant Reverse Translation* for words and expressions in the *Dictionary*.

- Press ←, → to select a word or expression for the reverse translation.

EXPLANATION
 [N]
 OBJASNĚNÍ, VYSVĚTLENÍ,
 VÝKLAD

- Press ENTER to obtain its instant reverse translation.

You can make up to four reverse translations in succession (without closing windows). The message *Last translation* is displayed if the limit is reached.

Use:

- ESC to close the *Reverse Translation* windows⁹
- SHIFT+DICT or any letter button to return to the input line.

⁹ The windows will be closed in the reverse order.

Spell-checker Vector Ultima™

When you are unsure of the spelling of a word, the multilingual spell-checker Vector Ultima™ will help you.





- Type the word as you hear it. For example, “foll” for “fall”.
- Press SHIFT+SPELLER (SHIFT and either of the ▲, ▼ buttons). A list of suggested variants appears on the screen.
- Select the desired word and press ENTER.
- ✓ If the spell-checker is unable to suggest alternative words, the *No variants* message is shown.

Pronunciation of words and sentences

The Text-To-Speech technology provides pronunciation of any English and German words and phrases.

- Display an entry.

Use:

-  to listen to the pronunciation of the headword
- SHIFT+ to listen to the pronunciation of all displayed translations.
- You also can listen to any selected words or phrases listed in the entry. Simply make the selection by using ←, → and press the  button.
- ✓ The device is able to generate pronunciation of any text, not limited to dictionary entries. Simply type a word or phrase in the input line of the corresponding *Dictionary* and press the  button to listen to its pronunciation.

USER'S DICTIONARY

The SDN 440T allows you to create your own vocabulary.

- Enter the *User's Dictionary* section and choose one of the user's dictionaries – Czech, English, German, or Slovak.

Record

The record consists of a word or expression, its translation, and its part of speech. It also has information about the index number of the current record and the total number of records.

```
plátno
[N]
canvas
[5/7]
```

Creating a Record

- When in a record list, press ENTER to open a new record template.
- ✓ If the dictionary is empty, a new record template will be opened automatically.
- Type in a word or expression. Press ENTER.
- Set the target language by using ⇔.
- Type in a translation(s).
- Press ENTER again.
- Choose an appropriate abbreviation of the part of speech by using ↓, ↑. Press ENTER.

Part of speech:
N
PRON
NPR
ADV

The record will be saved and you will return to the records list.

Finding a Record

There are three ways to find a record:

- I. When in the record list, you may start typing the headword of a stored record. Use the Backspace key to delete the inputted word.
 - II. The records are sorted alphabetically by headword. You can scroll the record list by using ▼ or ▲.
 - III. Open the main dictionary, set the corresponding translation direction, type in a word saved in the User's Dictionary and press ENTER.
- ✓ When *Security Mode* is ON, words from the User's Dictionary are not shown in the Main Dictionary.

GRAMMAR

The SDN 440T contains the *English Grammar* section. The *Grammar* is shown in English, regardless of the selected *Interface language*.

- Press SHIFT+GRAM to enter the *Grammar* section.
- The *Grammar* contains three-level hierarchical menus. You can reach a menu's third level by consecutively selecting topics from the menu.

PHRASEBOOK

The phrasebook contains over 1,100 phrases in the Czech, English, German, and Slovak languages. The phrases are divided into 12 conversational topics:

Everyday conversation	Shopping	Transport
Traveling	Sightseeing	Health
Hotel	Communication	Beauty care
In the restaurant	At the bank	Calling for police

Most of the topics contain a number of subtopics.

- Press SHIFT+PHRASES to enter the *Phrasebook* section.

Phrasebook
Everyday conversation
Traveling
Hotel
In the restaurant

- Select a topic. Press ENTER to see its subtopics.

When viewing phrases:

- Press ⇔ to change the target language.
- ✓ The source language is English, regardless of the selected *Interface language*.

IRREGULAR VERBS

All commonly used English and German irregular verbs are stored in alphabetical order in the *Irregular Verbs* section.

- Press SHIFT+VERBS to enter the *Irregular Verbs* section.
- Select a source language: *English* or *German*.
- Type the first letter of the desired verb and scroll through the list to find it.

take; took; taken
brát, vzít

- Use ⇔ to switch between Czech/German/Slovak translations for English irregular verbs or between English/Slovak/Czech translations for German irregular verbs.

POPULAR IDIOMS

Over 200 widely used American and German idioms and their equivalents or translations are included in the *Popular Idioms* section.

- Press SHIFT+IDIOMS to enter the *Popular Idioms* section.
- Select a source language: *English* or *German*.
- Type the first letter of the desired idiom and scroll through the list to find it.


```
take advantage of
využit (něčeho, někoho)
```

- Use ⇔ to switch between Czech/German/Slovak translations for English idioms or between English/Slovak/Czech translations for German idioms.

PHONES

In this section you can store names, telephone and fax numbers, as well as postal and e-mail addresses in Czech, Slovak, English, and German.

- Press SHIFT+PHONES to enter the *Phones* section.

You will see a list of existing telephone records sorted by name.

```
Name:
Smith John
Phone:
+1-9999-999889999
7/8
```

Creating a Record

- To open a new record template, press ENTER when you are in the record list. If there are no records stored, a new record template will be opened automatically when you enter the list.
- Select English, German, Slovak, or Czech input mode by using ⇔.
- Start filling out the *Name* page.
- To open the next page, press ENTER.
- To return to the previous page, press ESC.
- ✓ It is necessary to complete the *Name* page to continue to the subsequent pages.

Finding a Record

There are two ways to find a record:

I. When in the record list, you may start typing a name included in a stored record.

Use:

- ←BS to delete the inputted word
- ⇔ to switch between English, German, Czech, and Slovak input modes.

II. The records are sorted alphabetically by name. You can scroll the record list by using ▼ or ▲.

SCHEDULE

You may effectively manage your time by using the *Schedule* section.

- Press SHIFT+SCHEDULE to enter the *Schedule* section. The first of existing records will be shown.

Records are sorted by date and time.

```

Date: 2003/10/08 
Time: 05:00 PM 10 min.
Content:
Meeting
2/5
  
```

- ✓ The check in the upper right corner indicates the past events.

Creating a Record

- To open a new record template, press ENTER when you are in the record list. If there are no records stored, a new record template will be opened automatically when you enter the record list.

```

Date:
  2003/10/08
Time:
  05:09 PM
Reminder 00 min.
  
```

The first page of a record includes information on *Date*, *Time* and the audible *Reminder*. *Date* and *Time* specify the moment of the *Schedule alarm* operation. The *Reminder* specifies the time period until a *Schedule alarm* will be issued. The second page – *Content* – includes information about the event.

- Set the date and time and specify the time period until a *Schedule alarm* will be issued. Press ENTER.
- Select English, German, Slovak, or Czech input mode by using ⇔ and start filling out the *Content* page.
- Press ENTER to save a record.
- ✓ The *Schedule* memory is limited to 50 records. The *Not enough memory* message is displayed when the record list is full.

Finding a Record

The records are sorted by date and time. Use ▼, ▲ to scroll the record list.

Reminder and Schedule alarm

If enabled, the *Reminder* sounds at the determined time before the corresponding *Schedule alarm* is issued. The *Reminder* is turned OFF by default for a new record. The *Reminder* time is adjusted separately for every individual record.

- ✓ *Reminders* and *Schedule alarms* sound even if the device is OFF.

✓ If a *Reminder* and a *Daily alarm* are timed to go off for the same time, only the *Reminder* will be displayed since it has higher priority.

The corresponding *Schedule* record will be displayed in the view mode at this time.

- Press any key to interrupt a *Schedule alarm* or a *Reminder* beep.

You can change the record and set the *Reminder* for a later time. Closing the *Schedule* reminder window will bring you back to the section (for example, *Dictionary*) as you were before the alarm went off.

CALCULATOR

- Press SHIFT+CALC to enter the *Calculator* section.

When entering numbers and operations from the keyboard, there is no need to press the SHIFT key while in the *Calculator* mode. Use this application as an ordinary pocket calculator.

METRIC CONVERSION

With the SDN 440T you may easily convert measurements from the British-American system into the metric system commonly used in Europe and vice versa, as well as convert within each system.

- Enter the *Metric Conversion* section.
- Choose a subsection by pressing ↓,↑. Press ENTER.
- Input the value.
- ✓ There may be more than four units of measure in the subsection.

CURRENCY CONVERSION

The *Currency Conversion* function allows you to instantly calculate conversion values between nine pre-installed currencies and three user-defined currencies.

- Enter the *Currency Conversion* section.
 - Setting and Checking Rates*
- Select the *Set rate* subsection to specify currency names and rates.
- Select a currency. Press ENTER.
- ✓ You can specify or change the names of any of the currencies listed. New currencies may be added in place of ???.
- Change/specify the currency name. Press ENTER to open the next window.
- Specify an exchange rate relative to the basic currency (whose rate should equal 1).
- ✓ The default exchange rate for all currencies is 1.

- Press ENTER to save changes.

Conversion

- Enter the *Calculation* subsection.
- Select a currency name and enter an amount.

While you are typing a new amount, the conversion is being performed.

HANGMAN WORD GAME

The SDN 440T features the learning game *Hangman*, which can improve your spelling skills and enhance your personal vocabulary.

- Press SHIFT+GAME to enter the *Hangman* section.
- Select a language for the game. Press ENTER.
- Choose the target language by pressing ⇔.

The following language pairs are available: Czech⇔English, Czech⇔German, English⇔Czech, English⇔German, English⇔Slovak, German⇔Czech, German⇔English, German⇔Slovak, Slovak⇔English, Slovak⇔German. Once the language is chosen, a new game will begin.

- Try to guess letters in the word by entering them from the keyboard. If you guess a letter correctly, it will appear in place of an asterisk in the word. The number displayed shows the number of tries remaining.
- When playing, press ENTER to display the translation of the hidden word (which will count as one try). To hide the translation, press ESC.
- Press the ◀ button to hear the hidden English or German word (counts as one try).
- After the game ends, the hidden word and its translation(s) will be shown.
- Press ESC to return to a new game.

WORLD TIME

Using the *World Time* section, you may view the current time in cities around the globe.

- Enter the *World Time* section.

World time New York USA 2003/10/10, Fri 05:15:38 AM
--

The *World Time* screen shows the names of the selected city and country (default: New York, USA), the date, day of the week, and the current time for that city.

- To see information for another city, scroll through the alphabetic list by using ↓, ↑.
- To see information for another city of the same country, scroll through the alphabetic list by pressing ▼, ▲.
- Also, you can quickly find the desired city by pressing the first letter of its name and scrolling through the list by using ↓, ↑.
- When you find the desired city, press ENTER to save changes. The next time you enter this section, the city you have chosen will be displayed first.


LOCAL TIME

- Press SHIFT+TIME to enter the *Local Time* section.
- The *Local Time* screen shows the names of the selected city and country (default: Prague, Czech Republic), the date, day of the week, and the current time for that city. You may specify these settings in the *Setup* section.

PC-LINK

Using the SDN 440T *PC-Link* cable (provided in the standard package) and the *PC-Link* software (provided in the standard package on a CD-ROM) you may exchange data between your SDN 440T and a personal computer. This feature will allow you to keep a backup copy of the *Telephones*, *Schedule*, and *User's Dictionaries* data on your PC.

Software

- Insert the supplied CD into the CD-ROM drive of a PC. If the installation program does not start automatically, run the INSTALL.exe file from the CD root catalog.
- Choose *SDN 440T PC-Link* from the menu displayed on the PC.
- After the program is installed, start it from Start/Programs/Sencor. The  icon will appear in the System Tray.

Sending and Receiving

- Connect the *PC-Link* cable to the *PC-Link* jack located on the right-hand edge of the device.
- Press SHIFT+PC-LINK to enter the *PC communication* section.
- Right-click the *PC-Link* icon in the System Tray. In the *PC-Link* program, select an appropriate data transfer mode.
- ✓ Make sure to select an appropriate COM port.
- ✓ Make sure you have no other *PC-Link* program running simultaneously with *SDN 440T PC-Link*.

- Select the *Send data* transfer mode. Press ENTER.
- Choose the section(s) you wish to send. Use SPACE to check or uncheck a section.

Send data	
<input checked="" type="checkbox"/>	Telephones
<input checked="" type="checkbox"/>	Schedule
<input checked="" type="checkbox"/>	English user's dict.
<input checked="" type="checkbox"/>	German user's dict.

- Press ENTER to start the transfer.
- ✓ Start the data transfer first on the receiving device, then on the sending device.
- To receive data, select the *Receive data* transfer mode. Press ENTER, and the transfer will begin.
- ✓ The time span between the data transfer startup on the PC and the device must not exceed 30 sec.
- ✓ Note that in the *Receive data* mode, the newly transferred data will replace the old information saved in the corresponding sections of your device. In case if empty sections are transferred, all data in the corresponding sections of the SDN 440T will be erased.
- ✓ **Always back up your important data!** Neither the manufacturer nor the dealers assume any responsibility for lost or corrupted data.
- ✓ It is recommended to use an external power supply while using the PC-Link function.

SETUP

Personalize your SDN 440T and ensure good maintenance of your personal records by selecting options in the *Setup* section.

- Press SHIFT+SETUP to enter the *Setup* section.

Most of the *Setup* section options are very easy to adjust. Unless stated otherwise, enter a subsection and select the desired option with ↓,↑. Then press ENTER to confirm your choice.

Interface language

The default interface language of the SDN 440T is Czech. You can switch interface language between Czech, English, German, and Slovak.

Advanced search

If the *Advanced search* mode is turned ON, the headword closest in spelling to the portion you have entered so far will be displayed under the input line. You can speed up your dictionary work by choosing to turn the *Advanced search* mode OFF. *Advanced search* is OFF by default.

Slang lock

In this subsection you can hide slang words or phrases contained in the dictionaries. For example, you may forbid your children access to slang.

Slang lock is ON by default. To set *Slang lock* OFF, enter the **showslan** password and press ENTER.

Key tone

This feature is designed to produce a short beep every time you press a key on the device's keyboard. The key tone is turned ON by default.

Clock

In this subsection you can choose the city to display in the *Local Time* section and adjust the current time.

- ✓ January 01, 2004, 00:00 (12:00 AM), and Prague, Czech Republic are the default values.
- Enter the *Clock* subsection.

```

Set local time
YYYY/MM/DD =2003/ 10/ 10
05:25 PM

```

- Specify the current date and time.
- Press ENTER to save changes.

The next section displayed will allow you to select the local city.

```

Prague
Czech Republic
+01:00 (GMT)

```

This display shows the city and country names and the city's GMT offset. Refer to Page 21 to learn how to find the desired country or city in the list.

- When you find the desired city, press ENTER to save changes.

Date format

The default Year-Month-Day date format can be changed to Day-Month-Year or Month-Day-Year.

Time format

The default 24-hour time format can be changed to the American 12-hour format.

Schedule alarm

In this subsection you can turn the *Schedule alarm* ON or OFF. If turned on, which is the default setting, the *Schedule alarm* will go off at the date and time of the *Schedule* record, producing an audible beep.

Daily alarm

- Enter the *Daily alarm* subsection.
- ✓ The default values are midnight, 00:00, and OFF.

Use:

- ←, → to switch between hours and minutes
- A, P to specify AM or PM
- ▼, ▲ to turn the alarm On/Off.
- Press ENTER to save changes.

If turned on, the *Daily alarm* produces a signal at the set time.

- Press any key to interrupt the *Daily alarm* beep (otherwise, the beep will continue for 30 seconds).

Memory check

Instantly check the free memory status with this *Setup* option.

- Enter the *Memory check* subsection to check the remaining free memory.

Data deletion

The *Data deletion* subsection gives you the ability to free up memory resources by deleting records much faster than removing them one by one.

Set password

With no password set (default) all functions of the SDN 440T are freely accessible. After a password has been set, the following sections may be locked against unauthorized access: *Telephones*, *Schedule*, *User's dictionaries*, *PC communication*, *Data deletion*, *Security mode*, *Set password*. To gain access to any of these sections in the locked mode, a valid password must be provided.

- Enter the *Set password* subsection.

<p>Input new password</p> <p>[* * * * * * * *]</p>

- Specify a password up to 8 characters in length. Press ENTER.
- Retype the password for confirmation. Press ENTER.

- ✓ Always remember your password. If you forget it, you will have to reset the system, which will cause irrevocable loss of user data.

Changing the password

- Enter the *Set password* subsection. Input the current password. Press ENTER.
- Specify a new password. Press ENTER.
- Retype the password for confirmation. Press ENTER to save the password.


Clearing the password

- Enter the *Set password* subsection. Input the current password. Press ENTER.
- Don't input any characters into next two fields, just press ENTER twice.

Security mode

With the help of the *Security mode* subsection you can protect your personal records and lock up the *PC communication* function.

- Enter the *Security mode* subsection.

When the ON option is selected, data access is locked and the  indicator is shown on the indicator line.

- ✓ It is recommended to close a password-protected section before you turn the device off.

The *Security mode* may be canceled by entering a valid password at the prompt when:



- the OFF option in the *Security mode* subsection is selected
- any protected section is opened.

Set contrast

The default contrast setting can be changed in the *Set contrast* subsection.

- Change the contrast level by using , .

Speech options

Adjust the speed and frequency of the built-in speech synthesizer according to your needs by pressing ENTER to move from *Speech frequency* to *Speech speed* and ,  to adjust the levels of each option.

Set sleep time

The automatic power off has a preset delay of 3 minutes. This feature saves battery life by shutting down the device after a specified period of inactivity. The adjustable range is from 1 to 5 minutes.